

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHÂU THÀNH
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 53/2020/HS-ST
Ngày 26-8-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHÂU THÀNH, TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kim Quyên.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Kim Linh.

Ông Nguyễn Văn Vân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Vương Lệ Hằng – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Lê Xuân Hồng Vinh - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 8 năm 2020 tại Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 53/2020/TLST-HS ngày 15 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 55/2020/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo:

Cao Thị H, sinh năm 1966 tại tỉnh Tây Ninh; Nơi cư trú: ấp G, xã N, huyện C, tỉnh Tây Ninh; Nghề nghiệp: Làm mướn; Trình độ văn hoá (học vấn): 02/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Cao đài; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Cao Văn C (Chết) và bà Hồ Thị T (Chết); Chồng: Không có; Có 03 người con đều đã trưởng thành; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại. “Có mặt”.

- Bị hại: Bà Võ Thị T, sinh năm 1962; Nơi cư trú: ấp G, xã Ninh Đ, huyện C, tỉnh Tây Ninh (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại Võ Thị T:

1. Bà Dương Thị A, sinh năm: 1948; “Vắng mặt”.

2. Ông Trương Văn M, sinh năm: 1962; “Vắng mặt”.

3. Anh Trương Hoài T, sinh năm: 1984; “Vắng mặt”.

4. Anh Trương Hoài C, sinh năm: 1984; “Vắng mặt”.
 5. Anh Trương Hoài T1, sinh năm: 1986; “Vắng mặt”.
 6. Anh Trương Hoài P, sinh năm: 1990; “Vắng mặt”.
 7. Chị Trương Bảo N, sinh năm: 1992; “Vắng mặt”.
- Cùng trú tại: ấp G, xã N, huyện C, tỉnh Tây Ninh.

Bà A, anh T, anh C, anh T1, chị N, anh P đã ủy quyền cho ông Trương Văn M sinh năm 1962; Nơi cư trú: ấp G, xã N, huyện C, tỉnh Tây Ninh tham gia tố tụng (Văn bản ủy quyền ngày 13/5/2020). “Ông M có mặt”.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 05 giờ 30 phút ngày 12/3/2020, Cao Thị H điều khiển xe mô tô mang biển kiểm soát 70F8-1417 lưu thông trên đường liên huyện 18 hướng từ chợ G về xã N. Khi đến khu vực ngã ba đi vào ấp G, do không quan sát rõ phía trước nên dẫn đến xảy ra va chạm đụng thẳng vào phía sau chân trái của bà Võ Thị T, sinh năm 1962, cùng ngụ ấp G, xã Ninh Đ, huyện C, tỉnh Tây Ninh đang đi bộ tập thể dục cùng chiều phía trước. Bà T được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Tây Ninh, đến 15 giờ 20 phút cùng ngày thì tử vong.

Tại Biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 12/3/2020 ghi nhận:

Hiện trường của đoạn đường nơi xảy ra tai nạn: Đoạn đường có hướng đi về xã N và hướng đi ra đường TL 796, mặt đường rộng 5,90 m, được trải nhựa bằng phẳng, khô ráo, ở giữa có vạch kẻ đường màu vàng đứt quãng phân tuyến hai hướng xe chạy. Chọn mép lề đường bên phải hướng đi về xã Ninh Điền làm lề chuẩn và lấy trụ điện số 14 nằm bên ngoài lề chuẩn cùng hướng đi này làm mốc có định để đo đạc vị trí các dấu vết, vật chứng, phương tiện tại hiện trường.

- Vị trí số (3) vết máu dạng loang dài 1,95 m, rộng 0,1 m trên mặt đường, vết có chiều hướng từ tâm đường vào lề chuẩn.

- Vị trí số (4) mảnh vỡ chân gương chiếu hậu có kích thước 0,02 m x 0,004 m trên mặt đường, tâm vị trí số (4) đo vào lề chuẩn là 0,85 m.

- Vị trí số (6) vết cày đứt quãng dài 5,30 m trên mặt đường, vết có chiều hướng về xã Ninh Điền, lệch vào lề chuẩn và kết thúc tại góc chân phía trước bên trái xe số (10).

- Vị trí số (7) vết cày đứt quãng dài 02 m trên mặt đường, có chiều hướng đến xã Ninh Điền, lệch vào lề chuẩn và kết thúc tại đầu tay cầm lái bên trái.

- Vị trí số (10) xe mô tô biển số 70F8-1417 đang trạng thái ngã sang trái tiếp xúc mặt đường, đầu xe quay về hướng xã N, phần bánh trước nằm bên ngoài lề chuẩn.

Biên bản khám nghiệm tử thi vào lúc 16 giờ 10 phút ngày 12/3/2020 ghi nhận các dấu vết, tổn thương trên cơ thể điển hình như sau:

- Xây xát da má trái, dập môi dưới, xây xát da vùng cằm phải, xây xát da gò trái.

- Hai vết xây xát da vùng lưng trái.

- Xuất huyết dưới da tạo thành mảng 1/3 dưới mặt sau cẳng chân phải kích thước 08 cm x 04 cm.

Mổ da đầu và xương hộp sọ, kết quả thể hiện: Tụ máu dưới da đầu diện rộng, tụ máu cơ thái dương phải, trái, nứt xương hộp sọ từ khớp chẩm đỉnh lên đỉnh trái kích thước 15 cm x 0,1 cm, máu rỉ ra ngoài liên tục qua vết nứt, tụ máu ngoài và dưới màng cứng hai bên bán cầu đại não, dập não, phù não.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi ngày 17/3/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận nguyên nhân chết của bị hại Võ Thị T do chấn thương sọ não.

Vật chứng, đồ vật thu giữ: Tạm giữ tại hiện trường 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu đỏ, đã qua sử dụng, biển số 70F8-1417 (đã trả lại cho bị cáo Cao Thị H theo Biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu ngày 23/6/2020 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh); 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Cao Thị H (Bản gốc).

Trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, bị cáo đã bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 55.000.000 đồng. Đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu gì thêm và có đơn xin bãi nại đối với bị cáo.

Tại Bản cáo trạng số 58/CT-VKSCT ngày 13/7/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Cao Thị H tội danh “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1

Điều 260, điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo H từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 năm đến 03 năm tính từ ngày tuyên án; Trách nhiệm dân sự: Gia đình bà Võ Thị T đã nhận số tiền 55.000.000 đồng để khắc phục hậu quả và không yêu cầu gì thêm nên ghi nhận; Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự tuyên trả cho bị cáo 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Cao Thị H (Bản gốc).

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng truy tố. Đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến gì về tội danh đối với bị cáo, xin được giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì hoàn cảnh bị cáo khó khăn, neo đơn, sự việc xảy ra là ngoài mong muốn của bị cáo.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra và truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Ngoài ra, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, không có người nào có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là đúng quy định pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Cao Thị H khai nhận: Khoảng 05 giờ 30 phút ngày 12/3/2020, bị cáo điều khiển xe mô tô mang biển kiểm soát 70F8-1417 lưu thông trên đường liên huyện 18 hướng từ chợ G về xã N. Khi đến khu vực ngã ba đi vào ấp G, do thiếu quan sát phía trước nên dẫn đến xảy ra va chạm đụng thẳng vào phía sau chân trái của bà Võ Thị T, sinh năm 1962, cùng ngụ ấp G, xã N, huyện C, tỉnh Tây Ninh đang đi bộ tập thể dục cùng chiều phía trước khiến bà Trong tử vong.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám nghiệm tử thi, Biên bản khám nghiệm phương tiện, Bản kết luận giám định pháp y về tử thi và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, có đủ cơ sở xác định hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 5 Điều

4, khoản 23 Điều 8, Điều 12 Luật giao thông đường bộ về nguyên tắc hoạt động giao thông đường bộ, các hành vi bị nghiêm cấm khi tham gia giao thông đường bộ, dẫn đến hậu quả làm chết người. Vì thế, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự đúng như nội dung Cáo trạng số 58/CT-VKSCT ngày 13/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh truy tố đối với bị cáo.

[2] Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp nghiêm trọng, xâm phạm trực tiếp đến an toàn, trật tự công cộng khiến một người chết. Hậu quả gây ra do hành vi không tuân thủ quy định về an toàn giao thông đường bộ của bị cáo đã để lại hậu quả hết sức nặng nề cho gia đình bị hại, đồng thời tạo tâm lý bất an, lo sợ khi tham gia giao thông trong quần chúng nhân dân. Vì thế, cần xem xét xử phạt bị cáo một hình phạt tương xứng với tính chất và mức độ hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại với số tiền 55.000.000 đồng; Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Ngoài ra, bị cáo có nhân thân tốt và được những người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt. Do đó, cần cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về áp dụng hình phạt đối với bị cáo: Bị cáo H có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, 2 Điều 51 Bộ Luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Bị cáo phạm tội lần đầu với lỗi vô ý, có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự và có nơi cư trú rõ ràng, ổn định. Căn cứ vào các điều kiện nhân thân, tình tiết giảm nhẹ, tính chất, mức độ hành vi của bị cáo như trên, có thể thấy, bị cáo có khả năng tự cải tạo và nếu không cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội cũng không ảnh hưởng xấu đến công tác đấu tranh, phòng chống tội phạm. Vì thế, cần áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo, chấp hành án dưới sự giáo dục, giám sát của chính quyền địa phương cũng đã bảo đảm được tính răn đe, phòng ngừa và đồng thời thể hiện được tính nhân đạo của pháp luật.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại với số tiền 55.000.000 đồng. Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu gì thêm về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[7] Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu đỏ, đã qua sử dụng, biển số 70F8-1417 thu giữ tại hiện trường: đã trả lại cho bị cáo Cao Thị H theo Biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu ngày 23/6/2020 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh);

Tuyên trả cho bị cáo Cao Thị H 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Cao Thị H (Bản gốc).

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015 và các Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí của Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Cao Thị H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260, các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Cao Thị H 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 26/8/2020).

Giao bị cáo Cao Thị H cho Ủy ban nhân dân xã N, huyện C, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật Hình sự, các Điều 584, 585, 586, 591 Bộ luật Dân sự:

Ghi nhận: Bị cáo Cao Thị H đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 55.000.000 đồng (Năm mươi lăm triệu đồng), người đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu gì thêm về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo.

3. Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Trả lại cho bị cáo Cao Thị H 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Cao Thị H (Bản gốc).

(Vật chứng của vụ án hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh theo Quyết định chuyển vật chứng số 45/QĐ-VKSCT ngày 13-7-2020 của Viện kiểm sát nhân dân Châu Thành, tỉnh Tây Ninh và Biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/7/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh).

4. Án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015 và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Cao Thị H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND huyện Châu Thành;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- Công an huyện Châu Thành;
- Cơ quan THAHS CA huyện Châu Thành;
- Chi cục THADS huyện Châu Thành;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- TAND tỉnh Tây Ninh;
- PV 06;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Kim Quyên